

## **Niederschrift**

über eine öffentliche Sitzung des **Ortsrates Borsum** am Donnerstag, dem 29.08.2013 im Jugendheim Borsum in der Martinstraße.

**Beginn:** 19:00 Uhr

**Ende:** 21:00 Uhr

### **Anwesende:**

Ortsbürgermeister Josef Stuke  
Ortsratsmitglied Martin Böker  
Ortsratsmitglied Peter Brammer  
Ortsratsmitglied Alfred Feise  
Ortsratsmitglied Sabine Gentemann  
Ortsratsmitglied Elisabeth König  
Ortsratsmitglied Marie-Therese Wawrzinek

Ratsherr Dr. Heinrich Ballauf

### **Sowie:**

Vorsitzender der Arbeitsgemeinschaft Borsumer Vereine, Peter Zawarty

### **Entschuldigt fehlten:**

Stellv. Ortsbürgermeister Christian Bumiller  
Ratsherr Ulrich Gentemann

### **Unentschuldigt fehlten:**

Ratsherr Volker Lipecki  
Ratsherr Andreas Steinmann-Lüders

### **Von der Verwaltung:**

Gemeindeamtsrat Wiesenmüller, zugl. Protokollführer

Ortsbürgermeister Stuke begrüßt die Anwesenden, stellt die ordnungsgemäße Ladung und Beschlussfähigkeit fest und eröffnet die Sitzung. Zur Tagesordnung bittet er um Aufnahme des Punktes „Regionales Raumordnungsprogramm“ als TOP 9; unter Berücksichtigung dieser redaktionellen Änderung wird die Tagesordnung einstimmig angenommen.

Vor dem Eintritt in die Tagesordnung und nach Beendigung der Beratung der Tagesordnung haben die anwesenden Einwohnerinnen und Einwohner eine viertel Stunde die Möglichkeit, Fragen an die Verwaltung und den Ortsrat zu richten.

### **Tagesordnung:**

1. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung am 16.05.2013
2. Mitteilungen der Verwaltung

3. Mitteilungen des Ortsbürgermeisters
4. Informationen des Vorsitzenden der Arbeitsgemeinschaft Borsumer Vereine
5. Stand der Durchführung von Dorferneuerungsprojekten; Dorfpflege in Borsum
6. Haushaltsplan 2014; Anmeldung von Projekten
7. Aufstellung eines Wegweisers zur Kindertagesstätte/Grundschule/Sporthalle
8. Vorbereitung der Termine im Oktober/November
  - a) Herbstferienaktion
  - b) Aktion Saubere Landschaft
  - c) Martinsmarkt am 10.11.2013
  - d) Gedenkstunde zum Volkstrauertag am 17.11.2013
9. Regionales Raumordnungsprogramm
10. Anfragen und Anregungen

### **Ergebnis der Beratung:**

#### **Zu TOP 1:**

**Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung am 16.05.2013**

#### **Beschluss:**

Die Niederschrift über die Sitzung am 16.05.2013 wird in der vorliegenden Form und Fassung genehmigt.

**Abstimmungsergebnis:** Einstimmig.

#### **Zu TOP 2:**

##### **Mitteilungen der Verwaltung**

###### 2.1

GAR Wiesenmüller teilt mit, dass die Einladungen des Ortsrates für die nächste Bau-, Umwelt-, Energie- und Verkehrsausschusssitzung im Rahmen der Beratung über das Raumordnungsprogramm mit der Ratspost des kommenden Tages versandt werde.

###### 2.2

GAR Wiesenmüller teilt mit, dass die Einladungen für das Treffen anlässlich des Baubeginns des Radweges von Borsum nach Hönnersum ebenfalls am morgigen Datum versendet werden.

### 2.3

GAR Wiesenmüller teilt mit, dass der Zuschlag für die Sanierung der Kreisstraße von Borsum nach Asel demnächst erteilt werde und erst danach der Bauzeitenplan abgestimmt werden könne. Die Maßnahme solle jedoch noch im September beginnen.

### 2.4

GAR Wiesenmüller teilt mit, dass die Sanierung der innerörtlichen Kreisstraße, Paul-Gerhardt-Straße/Algermissener Straße vermutlich in der 36. KW begonnen werde. Die Baustelleneinweisung finde am 30.08.2013 statt, eine Presse- und Anliegerinformation werde durch die Straßenbauverwaltung noch vorgenommen werden. Im Rahmen der Maßnahme werde die Deckschicht erneuert, teilweise schadhafte Gassen und Borde ausgetauscht und eine Erneuerung der Schachtabdeckungen durch die Firma STRABAG vorgenommen.

### 2.5

GAR Wiesenmüller verweist auf ein Anschreiben des Ortsrates Borsum an den Bürgermeister hinsichtlich der vorgetragenen Anliegerbeschwerden über Fluglärm vom Hildesheimer Verkehrslandeplatz/Flughafen. Das Schreiben sei durch den Bürgermeister entsprechend beantwortet worden, indem darauf hingewiesen wurde, dass sich an der Rechtslage nach wie vor nichts geändert habe, indem der Gemeinde Harsum keinerlei rechtliche Möglichkeiten zur Durchsetzung sogenannter „Platzrunden“ gegeben seien. Zivilrechtliche Klagen könnten nur von Einwohnerinnen und Einwohnern der Gemeinde Harsum als betroffene Personen vorgetragen werden, von offizieller Seite sei lediglich eine Einflussnahme auf politischem Wege möglich.

## **Zu TOP 3:**

### **Mitteilungen des Ortsbürgermeisters**

#### 3.1

Ortsbürgermeister Stuke teilt mit, dass für den Seniorennachmittag Nettokosten i. H. v. 822,05 € zu finanzieren waren.

#### 3.2

Ortsbürgermeister Stuke informiert den Ortsrat, dass an der Seniorenfahrt 100 Teilnehmerinnen und Teilnehmer teilgenommen haben und die Ausgaben durch die Eigenanteile finanziert werden konnten.

#### 3.3

Ortsbürgermeister Stuke teilt mit, dass ehrenamtlich tätige Bürgerinnen und Bürger ausgezeichnet werden sollen und entsprechende Vorschläge bis zum 06.09.2013 bei der Gemeinde Harsum eingereicht werden können.

#### 3.4

Ortsbürgermeister Stuke teilt mit, dass dem VfL Borsum zur Unterhaltung des neuen Sportplatzgeländes für das Jahr 2013 ein Zuschuss i. H. v. 3.000,00 € bewilligt worden sei und über die Neugestaltung des Pachtvertrages Gespräche beabsichtigt seien.

#### 3.5

Ortsbürgermeister Stuke teilt mit, dass Herr Stefan Niemann sich bereiterklärt habe, die Funktion des Ortsheimatpflegers zu übernehmen und dieser Vorschlag nach

Rücksprache mit Herrn Matthias Aust vom Heimatverein unterstützt werde. Er schlägt vor, eine entsprechende Ernennung vom Ortsrat schon heute zu begrüßen und der Gemeinde Harsum zu empfehlen, Herrn Stefan Niemann vom Rat der Gemeinde Harsum zum Ortsheimatpfleger unter Ernennung in das Ehrenbeamtenverhältnis ernennen zu lassen. GAR Wiesenmüller sagt zu, den entsprechenden Ratsbeschluss noch in der Ratssitzung am 26.09.2013 zu erwirken.

### 3.6

Ortsbürgermeister Stuke teilt mit, dass der ehem. Sozialminister Hermann Schnipkowitz ihn zu seinem 85. Geburtstag eingeladen habe und er beabsichtige, statt des üblichen Präsensts eine Spende i. H. v. 20,00 € für die Stiftung des Jubilars zu übergeben.

### 3.7

Ortsbürgermeister Stuke informiert den Ortsrat darüber, dass im September ein Gespräch mit den Grundstückseigentümern hinsichtlich der weiteren Planung und Realisierung des Baugebiets in der Martinstraße vorgesehen sei.

### 3.8

Ortsbürgermeister Stuke teilt mit, dass die Jugendpflegerin Frau Sandra Löbke wieder ab Anfang September im Dienst sei und weitere Erörterungen mit ihr zur Verbesserung der Jugendarbeit erfolgen sollen.

## **Zu TOP 4:**

### **Informationen des Vorsitzenden der Arbeitsgemeinschaft Borsumer Vereine**

Herr Zawarty teilt mit, dass das Austragen der Bürgerscheibe am 20.07.2013 erfolgt sei. Die Vorbereitung des Martinsmarktes mit 55 Ständen in diesem Jahr sei bereits angelaufen. Letztlich habe die ABV für die Reparatur einer Sitzbank unter der Eiche Sorge getragen. Diese Reparatur habe der Bauhof durchgeführt.

## **Zu TOP 5:**

### **Stand der Durchführung von Dorferneuerungsprojekten; Dorfpflege in Borsum**

Ortsbürgermeister Stuke teilt mit, dass der Arbeitskreis „Dorferneuerung“ getagt habe. Für die Herrichtung des Bereiches Maschplatz/Opfergasse sei ein Betrag von rund 18.000,00 € bereits bewilligt worden, die Maßnahme sei bis November 2013 abzuwickeln. Zusätzlich seien Anträge von sechs privaten Projekten bewilligt worden, von denen bereits vier abgerechnet worden seien, vier weitere Anträge lägen zur Bearbeitung vor. Die Sanierung der Prozessionskreuze im Jahr 2014 müsse aus finanziellen Gründen außerhalb der Dorferneuerung erfolgen. Die entsprechenden Förderanträge seien in der Vorbereitung. Ab 2014 beginne eine neue Förderperiode, für die der Arbeitskreis Vorschläge unterbreiten müsse. Allerdings komme nach Rückfrage beim Amt für Landentwicklung nur ein kleineres Projekt in Betracht. Der Arbeitskreis habe vorgeschlagen, den Ausbau des Seitenstreifens in der Aseler Straße zu realisieren und die Sanierung der Martinstraße planungsmäßig vorzubereiten.. Ortsratsmitglied Sabine Gentemann bittet künftig um zeitnahe Übersendung der Protokolle der Sitzungen des Arbeitskreises und um die Veröffentlichung der Einladungen zu den Sitzungen in den Bekanntmachungskästen der Gemeinde. Hinsicht-

lich der Dorfpflege bittet der Ortsrat nochmals darum, die Buswartehalle in der Kolpingstraße zu säubern, auf den Rückschnitt einer Hecke am Fußweg im Südring, das Freischneiden einer Straßenlaterne am Südring sowie auf die Pflege eines kleineren Beetes in der Berliner Str. hinzuwirken. Es wird angeregt, ggf. ein ehrenamtlich tätiges Pfl egeteam zu initiieren und dabei den Gartenbauverein Borsum anzusprechen. Ferner wird es für erforderlich gehalten, die Bürger auf ihre Reinigungspflichten im Bereich der öffentlichen Flächen (insbesondere Gossen, Gehwege und Seitenräume an Straßen) und die Vermeidung von Hundekot auf öffentlichen Flächen hinzuweisen.

### **Zu TOP 6:**

#### **Haushaltsplan 2014; Anmeldung von Projekten**

##### **Beschluss:**

Der Ortsrat Borsum meldet folgende Projekte im Rahmen der Haushaltsplanung 2014 an:

1. Realisierung des Baugebietes Martinstraße
2. Neugestaltung sämtlicher Parkflächen im nördlichen Bereich der Aseler Straße
3. Planung des Ausbaus der Martinstraße von der Landwehrstraße bis zur Feldstraße
4. Ergänzung der Gosse in der Martinstraße auf der südlichen Straßenseite
5. Zuschuss zur Sanierung der Prozessionskreuze in der Gemarkung Borsum
6. Sanierung des Denkmals in der Denkmalstraße (1870/1871)
7. Sicherung der Sportplatzunterhaltung und Durchführung des erforderlichen Baum- und Strauchschnitts an der neuen Sportanlage Borsum durch Fachfirma
8. Anschaffung einer mobilen Skateranlage.

**Abstimmungsergebnis:** 6 JA-Stimmen,  
1 Enthaltung.

### **Zu TOP 7:**

#### **Aufstellung eines Wegweisers zur Kindertagesstätte/Grundschule/Sporthalle**

Ortsbürgermeister Stuke berichtet über die Stellungnahme der Straßenverkehrsbehörde und teilt mit, dass die Aufstellung eines privaten Hinweisschildes innerhalb des öffentlichen Verkehrsraumes rechtlich möglich sei.

##### **Beschluss:**

Die Gemeinde Harsum stellt als Hinweis auf die Kindertagesstätte, die Grundschule und die Sporthalle Borsum private Hinweisschilder an den jeweiligen Straßeneinmündungen auf, deren Gestaltung noch intern abgesprochen wird.

**Abstimmungsergebnis:** Einstimmig.

## **Zu TOP 8:**

### **Vorbereitung der Termine im Oktober/November**

#### **a) Herbstferienaktion**

Am Montag, dem 07.10. 2013 findet im Pfarrheim das sogenannte Kinderkino statt; die Ortsratsmitglieder Elisabeth König, Peter Brammer und Martin Böker erklären sich bereit, die Organisation zu übernehmen und hoffen auf weitere Unterstützung. Geplant ist die Vorführung des Films „Die Vorstadtkrokodile, Teil 3“. Die Aktion wird gemeinsam mit der Bücherei durchgeführt, der Ortsrat übernimmt die Bewirtungskosten (Getränke und Pizzen) sowie weitere Auslagen.

#### **b) Aktion Saubere Landschaft**

Der Ortsrat plant die Aktion „Saubere Landschaft“ in Abstimmung mit dem Naturschutzverein, Herrn Winfried Kauer am 02.11.2013.

#### **c) Martinsmarkt am 10.11.2013**

Die Anträge auf verkehrsbehördliche Genehmigung und Anzeige des Gaststättengewerbes für den Martinsmarkt am 10.11.2013 sind bereits gestellt; die Planung und weitere Durchführung erfolgt durch die ABV (s. TOP 4).

#### **d) Gedenkstunde zum Volkstrauertag am 17.11.2013**

Die Gedenkfeier zum Volkstrauertag am 17.11.2013 wird in der bisherigen Form abgehalten; als Redner tritt Herr Kreisheimatpfleger Gerhard Schütte auf.

## **Zu TOP 9:**

### **Regionales Raumordnungsprogramm**

Ortsbürgermeister Stuke verweist darauf, dass im Entwurf des regionalen Raumordnungsprogramms Borsum als geeigneter Standort für weitergehende Siedlungsentwicklung bezeichnet worden sei. In diesem Zusammenhang seien auch die landwirtschaftlichen Wege als der Erholung dienliche Flächen benannt worden. Er regt an, den Hinweis auf Minimierung möglicher Beeinträchtigungen für Wohngebiete durch Flugverkehr stärker zu verankern. Im Übrigen nimmt der Ortsrat den Entwurf des regionalen Raumordnungsprogramms zur Kenntnis.

## **Zu TOP 10:**

### **Anfragen und Anregungen**

#### 10.1

Ortsbürgermeister Stuke bittet um Mitteilung des Sachstands für die geplante hydraulische Untersuchung des Regenwasserkanals.

#### 10.2

Ortsbürgermeister Stuke teilt mit, dass in der Gemeinde Nordstemmen Infotafeln mit historischen Erläuterungen aufgestellt wurden; nach Mitteilung des Heimatvereins Borsum plane dieser entsprechende Maßnahmen.

10.3

Auf Anfrage von Ortsbürgermeister Stuke teilt GAR Wiesenmüller mit, dass bisher keine neue Ausschreibung des Wettbewerbs „Unser Dorf hat Zukunft“ vorliege.

10.4

Ortsratsmitglied Elisabeth König teilt mit, dass vom Zaun am Sportplatz gegenüber dem Nachbargrundstück der Maschendraht heruntergetreten sei und repariert werden müsse.

10.5

Ortsratsmitglied Elisabeth König moniert, dass teilweise Hunde auf der Sportanlage frei laufen gelassen werden und regt an, dies zur Vermeidung von Hundekot auf den Grün- und Spielflächen zu untersagen. Grundsätzlich nimmt der Ortsrat hiervon zunächst Abstand, hält es aber für erforderlich, auf die Vermeidung von Verschmutzungen durch Hunde hinzuwirken.

10.6

Ortsratsmitglied Sabine Gentemann teilt mit, dass ihr bekannt geworden sei, dass die Sparkasse Hildesheim den Bau seniorengerechter Wohnungen in Größe von 10 x 60 m<sup>2</sup> plane. Das finanzielle Volumen umfasse ca. 1,4 Mio. Euro; als in Frage kommende Liegenschaft sei das Eckgrundstück Liegnitzer Straße/Berliner Straße gemäß Internetpräsentation vorgesehen.

10.07

Ortsratsmitglied Sabine Gentemann bittet um Terminierung der Sitzung des Arbeitskreises für die Neuordnung der Vereinsförderung in der Ortschaft Borsum. Die Abrechnung der Vereinsförderung im Jahr 2013 wird diesem Protokoll als Anlage beigelegt.

10.8

Auf Anfrage von Ortsratsmitglied Sabine Gentemann bestätigt der Ortsbürgermeister, dass zurzeit keine Person bekannt sei, die das Amt des ehrenamtlichen Forstaufsehers zu übernehmen bereit sei.

10.09

Auf Anfrage vom ABV - Vorsitzenden Peter Zawarty bestätigt der Ortsbürgermeister, dass der Ortsrat die Kosten für Kranz und Schleife im Rahmen des Volkstrauertages übernehme.

10.10

Ortsbürgermeister Stuke teilt mit, dass der Musikverein anlässlich des 60jährigen Jubiläums als Motiv für die nächste Bürgerscheibe den Bereich der Hindenburgstraße genannt habe.

Weitere Anfragen und Anregungen liegen nicht vor.

Abschließend bedankt sich Ortsbürgermeister Stuke für die rege Mitarbeit und schließt die Sitzung.

Stuke  
Ortsbürgermeister

Wiesenmüller  
Protokollführer

**Anlage:** Zu TOP 10.7



# Regelbezuschussung Borsumer Vereine für 2013

Mitgliederstand: 31.12.2012

1.	2.	3.
Spielmannszug „St. Hubertus“ Borsum e. V. Herrn Hans-Theo Wiechens Denkmalstraße 18 31177 Harsum	313 x 0,75 €	234,75 €
Männergesangverein Borsum Herrn Theodor Bodenbug Martinstraße 56 31177 Harsum	81 x 0,75 €	60,75 €
Kath. Frauenbund Borsum Frau Gerda Dreykluft Paul-Gerhardt-Straße 25 31177 Harsum	137 x 0,75 €	102,75 €
Verein für Naturschutz Borsumer Kaspel im OVH Herrn Winfried Kauer Königsbergerstraße 3 B 31177 Harsum	232 x 0,75 € abzgl. 100,00 € Überzahlung 2012	74,00 €
Kolpingfamilie Borsum Frau Wilhelmine Lustig Hasenkamp 1 31177 Harsum	118 x 0,75 €	88,50 €
Schützenverein Borsum Herrn Konrad Brunke Kolpingstraße 1 31177 Harsum	86 x 0,38 € = 32,68 € + 50,00 €	82,68 €
Brieftaubenverein „Silberpfeil“ Herrn Reinhard König Südring 14 31177 Harsum	11 x 0,38 € = 4,18 € + 50,00 €	54,18 €
Sozialverband Deutschland Ortsverband Borsum Herrn Karl Georg Ross In den Äckern 12 31177 Harsum	69 x 0,75 €	51,75 €
DRK Ortsgruppe Borsum Herrn Klaus Grimm Kirchstraße 16 31177 Harsum	124 x 0,75 €	93,00 €
MTV Borsum Frau Annette Lodahl Aseler Straße 9 31177 Harsum	763 x 0,38 € = 289,94 € + 50,00 €	339,94 €
Musikverein Borsum Herrn Christian Bumiller Edith-Stein-Straße 2	375 x 0,75 €	281,25 €

# Regelbezuschussung Borsumer Vereine für 2013

Mitgliederstand: 31.12.2012

31177 Harsum		
Skatclub „Borsumer Buben“ Herrn Thorsten Zubke Martinstraße 61 31177 Harsum	$34 \times 0,38 \text{ €} = 12,92 \text{ €} + 50,00 \text{ €}$	62,92 €
Gartenbauverein Borsum e.V. Herrn Hans-Dieter Blumenberg Am Brenneweg 8 31177 Harsum	$44 \times 0,75 \text{ €}$	33,00 €
VfL Borsum Herrn Dietmar Vogel Königsberger Straße 9a 31177 Harsum	$314 \times 0,38 \text{ €} = 119,32 \text{ €} + 50,00 \text{ €}$	169,32 €
Heimatverein Borsum Herrn Josef Ernst Pappelweg 28 31177 Harsum	$124 \times 0,75 \text{ €}$	93,00 €
TTS Borsum Herrn Hans-Theo Mannes Lange Straße 14 A 31177 Harsum	$222 \times 0,38 \text{ €} = 84,36 \text{ €} + 50,00 \text{ €}$	134,36 €
Ökumenischer Singkreis Rautenberg Borsum Frau Heide Schwarze Königsberger Straße 5 31177 Harsum	$22 \times 0,75 \text{ €}$	16,50 €
<b>Summe:</b>		<b>1.972,65 €</b>